

**Sección 1. Identificación del producto y de la compañía****Nombre del producto** : COYNE RED TOWEL DYE**Uso recomendado y restricciones** : Producto para el lavado de ropa

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

**Información sobre la dilución del producto** : No aplicable**Información de proveedor** : Ecolab Inc. Textile Care Division  
370 N. Wabasha Street  
St. Paul, MN 55102  
1-800-553-8683**Código** : 913932**Fecha de emisión** : 09 Dic 2013Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026  
Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)**Sección 2. Identificación de los riesgos****Producto TAL COMO VENDIDO.****Clasificación GHS** : LESIONES OCULARES GRAVES/  
(GHS = Sistema IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 2B  
Global Armonizado)**Elementos de las etiquetas del SGA****Palabra de advertencia** : Atención**Indicaciones de peligro** : Provoca irritación ocular.**Consejos de prudencia****Prevención** : Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.**Intervención** : EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste: Buscar atención médica.**Almacenamiento** : Ninguna otra medida específica identificada.**Eliminación** : Consulte la Sección 13 para obtener Información sobre la eliminación de desechos.**Otros peligros** : La manipulación y/o procesamiento de este material puede generar un polvo peligroso que puede provocar irritación mecánica de los ojos, piel, nariz y garganta.**Producto a la dilución recomendada.**

El producto se vende listo para usar.

### Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado : Mezcla

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
Propietario	>50	NJ 0119139320211

Producto a la dilución recomendada.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
El producto se vende listo para usar.		

### Sección 4. Primeros auxilios

Producto TAL COMO VENDIDO.		Producto a la dilución recomendada.
<b>Contacto con los ojos</b>	: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga atención médica si persiste la irritación.	El producto se vende listo para usar.
<b>Contacto con la piel</b>	: No se conocen efectos sobre el contacto con la piel, enjuague con agua durante unos minutos.	
<b>Inhalación</b>	: No se requieren medidas especiales. Tratar sintomáticamente.	
<b>Ingestión</b>	: Obtenga atención médica si se presentan síntomas.	
<b>Protección del personal de primeros auxilios</b>	: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Sería peligroso a la persona que proporcione ayuda dar resucitación boca-a-boca.	
<b>Notas para el médico</b>	: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.	
Vea la sección 11 para la Información Toxicológica		

### Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

<b>Medios adecuados de extinción de incendios</b>	: Usar polvo químico SECO.
<b>Peligros específicos del producto químico</b>	: Ningún riesgo específico de fuego o explosión.
<b>Productos de descomposición térmica peligrosos</b>	: Ningún dato específico.
<b>Métodos específicos de combate contra incendios</b>	: En caso de incendio, aisle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.
<b>Equipo de protección especial para los bomberos</b>	: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

## Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

	<b>Producto TAL COMO VENDIDO.</b>
<b>Precauciones personales</b>	: Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda.
<b>Precauciones ambientales</b>	: Evite el contacto con los materiales derramados y de la fuga con tierra y canales de agua en la superficie.
<b>Métodos para limpieza</b>	: Recoger los vertidos. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

**Producto a la dilución recomendada.**  
El producto se vende listo para usar.

## Sección 7. Manejo y almacenaje

	<b>Producto TAL COMO VENDIDO.</b>
<b>Manipulación</b>	: Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después del manejo.
<b>Almacenamiento</b>	: Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.  Almacénese en el siguiente rango de temperatura: -30 y 50°C

**Producto a la dilución recomendada.**  
El producto se vende listo para usar.

## Sección 8. Controles de exposición/protección personal

### Parámetros de control

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
Ninguno.	

	<b>Producto TAL COMO VENDIDO.</b>	<b>Producto a la dilución recomendada.</b> El producto se vende listo para usar.
<b>Controles técnicos apropiados</b>	: Una ventilación usual debería ser suficiente para controlar la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados.	
<b>Protección personal</b>		
<b>Protección de los ojos</b>	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.	
<b>Protección de las manos</b>	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.	
<b>Protección cutánea</b>	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.	
<b>Protección respiratoria</b>	: No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.	
<b>Medidas higiénicas</b>	: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.	

## Sección 9. Propiedades físicas y químicas

	<b>Producto TAL COMO VENDIDO.</b>
<b>Estado físico</b>	: Polvo
<b>Color</b>	: Rojo
<b>Olor</b>	: Inodoro
<b>pH</b>	: No disponible.
<b>Punto de Inflamación</b>	: > 100°C
<b>Límites de explosión</b>	: No disponible.

**Producto a la dilución recomendada.**  
El producto se vende listo para usar.

## Sección 9. Propiedades físicas y químicas

<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	: No disponible.
<b>Punto de fusión</b>	: No disponible.
<b>Punto de ebullición</b>	: No disponible.
<b>Grado de evaporación (acetato de butilo = 1)</b>	: No disponible.
<b>Presión de vapor</b>	: No disponible.
<b>Densidad de vapor</b>	: No disponible.
<b>Densidad relativa</b>	: No disponible.
<b>Solubilidad</b>	: Parcialmente soluble en los siguientes materiales: agua fría y agua caliente.
<b>Coeficiente de partición octanol/ agua</b>	: No disponible.
<b>Temperatura de autoignición</b>	: No disponible.
<b>Temperatura de descomposición</b>	: No disponible.
<b>Umbral del olor</b>	: No disponible.
<b>Viscosidad</b>	: Cinemática (temperatura ambiente): 0 cm <sup>2</sup> /s (0 cSt)

## Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

### Producto TAL COMO VENDIDO.

<b>Estabilidad</b>	: El producto es estable.
<b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>	: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.
<b>Condiciones que deben evitarse</b>	: Ningún dato específico.
<b>Materiales que deben evitarse</b>	: Ligeramente reactivo o incompatible con los siguientes materiales: ácidos.
<b>Productos de descomposición peligrosos</b>	: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos de descomposición peligrosos.

## Sección 11. Información toxicológica

**Ruta de exposición** : Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Ingestión

### Producto TAL COMO VENDIDO.

#### Síntomas

<b>Contacto con los ojos</b>	: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes: irritación lagrimeo enrojecimiento
<b>Contacto con la piel</b>	: Ningún dato específico.
<b>Inhalación</b>	: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes: irritación del tracto respiratorio tos
<b>Ingestión</b>	: Ningún dato específico.

### Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

## Sección 11. Información toxicológica

### Toxicidad aguda

**Contacto con los ojos** : Provoca irritación ocular.

**Contacto con la piel** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Inhalación** : La exposición a concentraciones de sustancias transportadas por el aire que están por encima de los límites de exposición regulados o recomendados puede causar irritación de la nariz, garganta y pulmones.

**Ingestión** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

### Datos sobre toxicidad

**Nombre de producto o ingrediente**

No aplicable.

### Toxicidad crónica

**Carcinogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Mutagenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Teratogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Efectos de desarrollo** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Efectos de fertilidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

## Sección 12. Información sobre la ecología

**Producto TAL COMO VENDIDO.**

**Ecotoxicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

### Toxicidad acuática y terrestre

**Nombre de producto o ingrediente**

No disponible.

**Resultado**

**Especies**

**Exposición**

**Otros efectos nocivos** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

## Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

**Métodos de eliminación**

**Producto TAL COMO VENDIDO.**

: Se puede tirar el producto diluido por el desagüe sanitario. Deseche el contenedor vacío en la basura.

**Producto a la dilución recomendada.**

El producto se vende listo para usar.

## Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

### DOT

**Clasificación DOT** : No regulado.

### IMO/IMDG

**Clasificación IMO/IMDG** : Not regulated.

**IMO/IMDG Denominación adecuada de envío** : -

## Sección 14. Información sobre el transporte

Clase -

Grupo de embalaje -

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

### Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

## Sección 15. Informaciones reglamentarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

### Regulaciones Federales de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos.

SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida

SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

<u>SARA 313</u>	<u>Nombre del producto</u>	<u>Número CAS</u>	<u>Concentración</u>
-----------------	----------------------------	-------------------	----------------------

Formulario R - Requisitos de informes	: Ninguna sustancia recogida
---------------------------------------	------------------------------

California Prop. 65 : Ninguna sustancia recogida

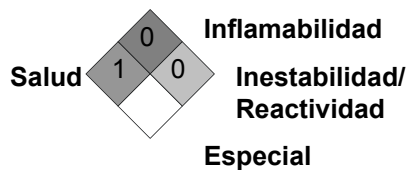
## Sección 16. Datos complementarios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material :  
Information System  
(Estados Unidos)

Salud	1
Inflamabilidad	0
Riesgos físicos	0

National Fire Protection :  
Association (Estados  
Unidos)



Fecha de emisión : 09 Dic 2013  
Preparada por : Regulatory Affairs  
1-800-352-5326

### Aviso al lector

## Sección 16. Datos complementarios

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.